

Transmisja z Poznania przy pomocy satelitów

W NIEDZIELĘ OTWARCIE MTP

JUŻ W NAJBLIŻSZA NIEDZIELĘ otwory swe podwoje wielka międzynarodowa impreza handlowa — XXXVI Międzynarodowe Targi Poznańskie. Biorze w nich udział 2500 wystawców z 49 krajów a powierzchnia ekspozycyjna wynosi ponad 130 tys. m kw. Z państw socjalistycznych obok gospodarsza, w MTP biorą udział: Bułgaria, CSRS, Jugosławia, KRL-D (po raz pierwszy), Kuba, Mongolia, NRD, Węgry, ZSRR. Państwa te zajmują łącznie powierzchnię wystawową wielkości 21700 m kw., w tym 14570 m kw. powierzchni krytej. Jest to blisko 2 tys. m kw. więcej niż w roku ubiegłym.

Łączność telefoniczna z Bliskim Wschodem — bez zakłóceń

WARSZAWA PAP. Na zapytanie redakcji PAP, Główny Urząd Telekomunikacji Między państwami w Warszawie poinformował w czwartek, że mimo działań wojennych na Bliskim Wschodzie utrzymywana jest normalna łączność telefoniczna i telegraficzna z krajami tego regionu. Na bezpośredniej linii Warszawa—Tel Awij liczbą połączeń nie odbiega od normy — po kilka dziennie. Funkcjonuje także połączenie z Kairem — jak zwykle przez Paryż lub Londyn. Natomiast trudno się łączyć na przeciążoną linię do Libanu.

Z bocianiego gniazda

STATKI NA WEJŚCIU:

M/S „ORLA” — z Londynu pod balastem.
M/S „RUSALKI” — z Norwegii z drobnicą.

STATKI NA WYJŚCIU:

S/S „POZNAN II” — do Finlandii z węglem.
M/S „WILIA” — do Finlandii północnej z drobnicą.
M/S „WROŻKA” — do Irlandii i Francji z drobnicą.
S/S „WIECZOREK” — do Danii z węglem.
S/S „JEDNOŚĆ ROBOTNICZA” — do Danii z węglem.
S/S „BRYGADA MAKOWSKIEGO” — do Danii z węglem.

STATKI NA WEJŚCIU 10 BM:

S/S „KOPALNIA WUEK” — z Maroka z rudą.
M/S „HUTNIK” — z Wismaru pod balastem.
S/S „KIELCE” — z Danii pod balastem.
M/S „SKRZAT” — z zach. Anglii z drobnicą.
S/S „OPOLE” — z Danii pod balastem.
S/S „SOLDEK” — z Danii pod balastem.
S/S „SLAWNO” — z Danii pod balastem.
M/S „PILICA” — z Londynu pod balastem.

STATKI NA WYJŚCIU 10 BM:

M/S „ORLA” — do Londynu z pyłami pilśniowymi.

GOSKIE Z FINLANDII

W SZCZECINIE bawili: p. Edward A. Dahlund dyrektor Finnboard — organizacji fińskich eksporterów papieru i celulozy oraz p. Carl E. Holm — jeden z dyrektorów firmy Finnshipping w Helsinkach — generalnego agenta PZM w Finlandii. Goście przeprowadzili rozmowy z kierownictwem PZM i C. Hartwig, a następnie udali się na Międzynarodowe Targi Poznańskie.

KOLIZJA M/S „VESTBAY” — M/T „JASTRZĄB”

STATEK bandery norweskiej m/s „Vestbay” zderzył się wieczorem z wychodzącym w morze statkiem szczecińskiego „Gryfa” — m/t „Jastrząb”. Była to druga kolizja, która zdarzyła się w porcie świnoujskim w ciągu doby.

Statek polski ma wgniecioną część rufy i uszkodzoną nadbudówkę mostu kapitańskiego.

ABY sprostać życzeniom wystawców Zarząd Targów zdecydował się w tym roku na urządzenie dwóch ekspozycji filialnych, na Edwardowie, obok lotniska pasażerskiego, oraz nad jeziorem Malta. W Edwardowie zorganizowano ekspozycję maszyn budowlanych, drogowych, rolniczych i niektórych środków transportowych. Tu ustawiono także wielką, rewelacyjną konstrukcję — wieżę wiertniczą produkcji rumuńskiej, za pomocą której można dokonywać wierceń do 5 tys. metrów. Wieża ta wysokości 47 m w czasie targów będzie się znajdować w ruchu. Ponadto eksponują tu swe wyroby i urządzenia: Szwedzi, Brytyjczycy, Niemcy z NRF oraz liczne firmy polskie.

NAD JEZIOREM MALTA zlokalizowano polską wystawę sprzętu turystycznego, sportowego i wędkarskiego. Niektórzy wystawcy zagraniczni po zapoznaniu się z terenami nad jeziorem zgłosili chęć skorzystania z nich w roku przyszłym. Przemysł polski zademonstruje najnowsze modele namiotów, nowoczesny sprzęt turystyczny, liczne typy łodzi, pontonów, kajaków, silników do łodzi itp. Tu także zostanie urządzona problemowa wystawa GKFFIT.

I JESZCZE JEDNA CIEKAWOSTKA

Przez półtorę minut XXXVI Międzynarodowe Targi Poznańskie.

Nowe zakupy filmowe

Beatlesi znów na naszych ekranach

NASZA FILMOTEKA wzbogaciła się o kilka najnowszych pozycji kinematografii socjalistycznej. Z czechosłowackich

Zjazd fotoamatorów z 4 województw

Z CZTERECH WOJEWÓDZTWA: pomorskiego, zachodniopomorskiego, koszalińskiego i szczecińskiego przybędą przedstawiciele amatorskiego ruchu fotograficznego, na zjazd organizowany przez Federację Stowarzyszeń Fotograficznych w Polsce oraz Szczecińskie Towarzystwo Fotograficzne.

Zjazd otworzy się w Zamku Książąt Pomorskich w dniach 10 i 11 czerwca br. W pierwszym dniu obrady rozpoczyna się o godzinie 17, w drugim — o 9.10. Uczestnikami zjazdu mogą być przedstawiciele ośrodków, klubów i kół fotoamatorskich zrzeszonych i nie zrzeszonych w Federacji a działających na przykład przy zakładach pracy, domach kultury, rejonowych ośrodkach kultury, klubach.

Podczas spotkania wiceprezes Federacji Stowarzyszeń Fotograficznych K. ŁYCZYŃSKA omówi najnowsze tendencje w fotografii artystycznej, a red. J. KARSTECKI z miesiecznika „FOTOGRAFIA” — aktualne problemy amatorskiego ruchu fotograficznego. (mc)

Lepsze opony z Dębicy

RZESZÓW PAP. Największe w kraju zakłady przemysłu gumowego w Dębicy na Rzeszowszczyźnie wypuszczają w tym miesiącu prototypową partię udoskonalonych opon do samochodów osobowych „Warszawa” i „Wolga”. Nowe wersje odznaczają się urozniczoną rzeźbą bieżni (dużo nacięć) i lepiej będą trzymały się szosy.

skie oglądane będą w dniu 25 czerwca przez 800 tysięcy widzów. Tego bowiem dnia o godzinie 20.17 TV Polska dokona transmisji z Poznania. Będzie to pierwsza transmisja z targów, przekazana za pomocą systemu satelitów komunikacyjnych. Przewiduje się, że 4 specjalnie zamontowane kamery pokażą takie obiekty jak plac Marka, aleję parkową i halę nr 11, oraz rewie mody na sztucznym łodowisku. Będzie to więc wielki dzień Międzynarodowych Targów w Poznaniu.

(wit)



16-22 bm. na terenie Polski

Wielki rajd przyjaźni młodzieży radzieckiej

WARSZAWA PAP. 12 bm., dla uczczenia 50 rocznicy Wielkiej Socjalistycznej Rewolucji Październikowej, wyruszy z Moskwy wielki motocyklowy rajd przyjaźni młodzieży. Zakończenie rajdu, którego uczestnicy przejadą blisko 7 tys. km nastąpi 26 lipca w Leningradzie.

16 bm. w Terespolu nastąpi uroczyste powitanie uczestników rajdu na ziemi polskiej. Tego samego dnia przybędą oni do Warszawy. Dalsza trasa rajdu wiedzie z Warszawy przez Kielce, Kraków, Nową Hutę, Zakopane, Katowice, Opole, Wrocław i Zieloną Górę.

Młodzież radziecka odwiedzi także teren b. hitlerowskiego obozu zagłady w Oświęcimiu oraz Muzeum Lenina w Poroninie.

22 czerwca na moście przyjaźni w Ślubicach nad Odrą młodzież polską pożegna uczestników rajdu, a jednocześnie powita ich młodzież NRD.

Polsko-radzieckie

spotkanie na antenie

Konkurs dla młodzieży szkolnej

POLSKIE Radio w Warszawie i Radio ZSRR w Moskwie organizują spotkanie na antenie młodzieży szkolnej polskiej i radzieckiej. Poprzedzi je konkurs z dziedziny historii, geografii i życia współczesnego obu państw przyjaźni krajów. Uczestnikami konkursu mogą być wyłącznie uczniowie tegorocznych klas VIII i IX oraz I i II klas techników.

Autorzy najlepszych prac, po odbyciu eliminacji w miastach wojewódzkich, mają szansę uczestniczenia w audycji quizowej przed mikrofonami Polskiego Radia, zdobywając cenne nagrody rzeczowych, a także wyjazdu do ZSRR.

A oto 5 pytań konkursowych:

- 1) — CO WIEŚ O Krenlu?
- 2) — W JAKI SPOSÓB Moskwa stała się portem pięciu mórz?
- 3) — KTÓRE z osiągnięć kosmonautyki radzieckiej uważasz za najważniejsze?
- 4) — DLACZEGO Leningrad nazywa się kolebką Rewolucji Październikowej?
- 5) — KTÓRA z powieści radzieckich podobą ci się najbardziej i dlaczego?

ODPOWIEDZI na powyższe pytania należy nadesłać do dnia 21 czerwca br. pod adresem Polskie Radio, Warszawa I, skrytka pocztowa 14. Hasło na kopercie: „Konkurs przyjaźni”. — Wszystkie prace muszą być podpisane pełnym imieniem i nazwiskiem z podaniem adresu do mailowego, szkoły i klasy.

Dekada K. Koty Węgierskiej 8-17 VI

(Dokończenie ze str. 1)

W trakcie spotkania dokonano otwarcia w klubie MPiK „Kiełkowiec” barwnej wystawy węgierskich znakców pocztowych. Przy tej okazji przypomnieli, że wszystkie wystawy Dekady Kultury Węgierskiej — zarówno w Zamku Jak i w MPiK — cyklicznie są codziennie aż do 17 czerwca.

W godzinach porannych węgierscy goście zwiedzili miasto, po południu zaś port, byli także podejmowani przez załogę statku „Poznań”.

DZIS rano, bawiący w Szczecinie węgierscy goście złożyli wizytę sekretarzowi KW PZPR — H. HUBEROWI oraz przewodniczącemu Prez. MEN, H. ŻUKOWSKIEMU.

W KRAKOWIE zakończył się VII Ogólnopolski Festiwal Filmów Krótkometrażowych. Wielką nagrodę ministra Kultury i Sztuki w postaci złotego „Lajkonika” przyznano ex aequo dwóm filmom: „DZIEŃ DOBRY DZIECI” — Irene KAMIENSKIEJ z Wytwórni Filmów Dokumentalnych i filmowi „KON” zrealizowanemu przez Witolda GIERSZĘ ze Studia Miniatur Filmowych w Warszawie.

Na zdjęciu: Laureaci Festiwalu — Irena Kamińska i Witold Giersz.

(CAF — Piotrowski)

Z procesu K. Kota

KRAKÓW PAP. W czwartek, na rozprawie K. KOTA sąd zapoznał się z wynikami ekspertyz przeprowadzonych przez Zakład Medycyny Sądowej Akademii Medycznej w Krakowie. Przedstawił je doc. dr Jan KOBIELA.

Obroncy oskarżonego zgłosili wniosek w sprawie powołania dodatkowych biegłych lub zaproszenie na rozprawę autorów opinii sądowo-psychiatrycznej wydanej wstępnie przez zespół psychiatrów Akademii Medycznej w Krakowie oraz do puszczanie w charakterze materiału dowodowego listu rodziców K. Kota w sprawie tzw. wywiadu psychiatrycznego.

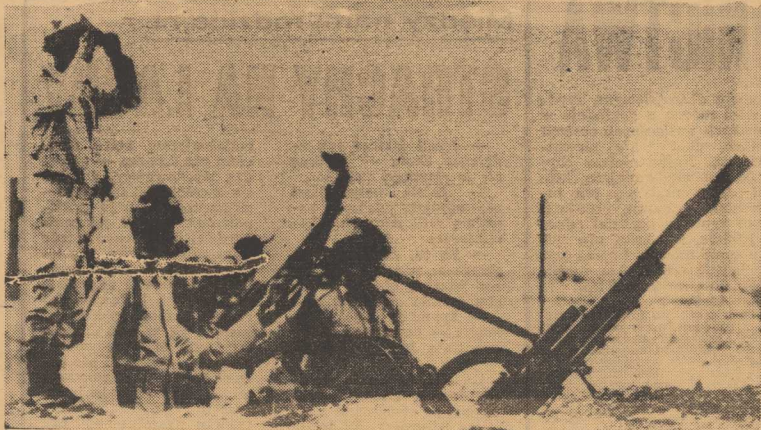
Z wnioskami obrońców polemizowali prokuratorzy i rzecznicy oskarżenia prywatnego.

W późnych godzinach popołudniowych sąd zarządził przerwę w rozprawie.

DZIS w ramach dekady odbędzie się: przed południem imprezy o charakterze zamkniętym, zaś po południu o godz. 17 w sali szkoły nr 69 na ul. Lenartowicza węgierscy goście spotykają się z młodzieżą Szczecina na harcerskim ognisku u „Komandosów”.

W SOBOTĘ: — o godz. 17 zapraszamy na spotkanie z węgierskimi gośćmi, organizowane wspólnie z klubem Spółdzielców w tymże klubie. Podczas spotkania nastąpi rozdanie nagród laureatom naszego konkursu pn. „CO WIEŚ O KRAJU MADIARÓW?”. Na zakończenie — dancing.

Późnym zaś wieczorem (godz. 21) bawimy się na pokładzie statku „Rosa Weneda” podczas imprezy rozrykowej pn. „W RYT-MACH ZNAD DUNAJU”.



WOJSKA ZRA walczy bohatercko, stawiając czoła atakom izraelskiego agresora na pozycje arabskie. Armia egipska straciła dużą ilość samolotów nieprzyjacielskich.

NA ZDJĘCIU: Obsługa sprężonego działka przeciwlotniczego w akcji.

(CAF — Unifax)

Trudności z systemem dziesiętnym

BRYTYJSKI minister skarbu James Callaghan po raz pierwszy wypróbował działanie systemu dziesiętnego, który ma być wprowadzony w Wielkiej Brytanii w 1971 roku. W towarzystwie małżonki udał się do jednego ze sklepów samoobsługowych w Londynie, gdzie tytułem próby wprowadzono już dziesiętny system płatności. Kanclerz skarbu rozmienił banknot 1-funtowy na 100 pensów i przystąpił do zakupów, kwitując, że system dziesiętny jest znacznie łatwiejszy. Przy kasie czekała ministerka Callaghana, niemająca nieposłuszeństwa: zakupił towarów za 145 pensów, a więc trochę za dużo. „Ta pomyłka nie ma politycznego znaczenia” — oświadczył Callaghan przylgającym się tej scenie klientom sklepu. (m)

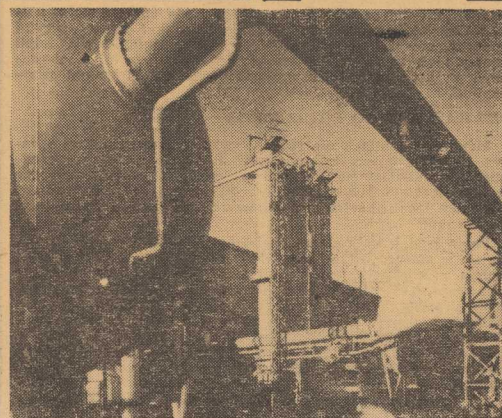
Sensacyjny proces o spadek

Sfałszowany testament?

PRZED sądem powiatowym w Wayne toczy się sensacyjny proces o sfałszowanie testamentu zmarłej przed ośmiu laty bogatej wdowy, mieszkanki Hamtramck (Detroit). Testamentem tym zmarła Lucja Remszel, zapisała cały swój majątek swemu bratu Michałowi Matuszakowi, piekarzowi w Hamtramck pomijając drugiego brata i cztery siostry zamieszkałe w Polsce. Majątek zmarłej wynosił 100 tysięcy dolarów w gotówce i 300 tys. dolarów w posiadłościach. Sprawa spadkowa została zakończona w r. 1962. Tymczasem 22 czerwca 1966 roku adwokat Jakub L. Sobieraj z Detroit wniosł w imieniu 4 sióstr w Polsce powództwo przeciwko Michałowi Matuszakowi z żądaniem wydania tymczasowego zakazu wstrzymującego jego prawa spadkowe. Adwokat Sobieraj działa na zlecenie ambasady PRL. Według powództwa testament jest dokumentem podrobionym i nigdy nie był przez Lucję Remszel podpisany, ponieważ w okresie sporządzania testamentu była ona chora, przebywała w szpitalu i nie była w stanie podpisać świadomie dokumentu.

Dwóch ekspertów po zbadaniu podpisu orzekło, że nie jest on własnoręcznym podpisem testamentarki. Proces budzi duże zainteresowanie, przede wszystkim w środowisku polonijnym.

(Interpress)



„Dwa bratanki”...

Przyjaźń polsko-węgierska w ciągu dziejów

W TYSIĄCLETNIEJ HISTORII POLSKI I WĘGIER NARODY NASZE ŁĄCZA SERDECZNE WIĘZY PRZYJAŹNI. WARTO ODSZYFROWAĆ JAKĄ HISTORYCZNĄ TREŚĆ ZAWIERA CZĘSTO UŻYWANE POWIEDZENIE: „WIELOWIEKOWA PRZYJAŹŃ POLSKO-WĘGERSKA”.

WEDŁUG źródeł węgierskich już w schyłku X wieku ówczesni Madziarzy zaczęli nawiązywać kontakty z żyjącym po drugiej stronie Karpat ludem Polski. Od początku XI wieku daty się już zaobserwować silne więzy m. in. dzięki licznym małżeństwom zawartym między członkami polskich i węgierskich rodów rządzących.

W DRUGIEJ POŁOWIE XIII w. rozszerzyły się kontakty gospodarcze między obu krajami. Rozbudowywane były trasy handlowe łączące Polskę i Węgry.

Przy końcu XIV wieku doszło do skutku pierwsza polsko-węgierska unia personalna. Po śmierci Kazimierza Wielkiego królem Polski został Ludwik Węgierski, który przez 12 lat zasiadał na tronie polskim.

DRUGA UNIA PERSONALNA doszła do skutku w połowie XV w. za panowania na Węgrzech króla Władysława. W latach tych na zamku w Budzie wiele było gościnności humanistycznej.

W latach 1490-1495 zasiadał na tronie węgierskim król z rodu Jagiellonów: Władysław II i Ludwik II.

W wieku XVI i XVII wolne od zaboru tureckiego tereny Węgier utrzymywały dalsze stosunki handlowe z Polską. Najważniejszym towarem było wino. „Nie masz wina nad węgryną, z węgierskiej

winnicy, z krakowskiej piwnicy” — brzmiało ówczesne przysłowie.

ZŁOTY WIEK stosunków polsko-węgierskich przypada na okres panowania króla Stefana Batorego.

Począwszy od wieku XVIII oba narody łączyły wspólne dążenie odzyskania niepodległości. Walki wolnościowe Węgrów prowadzone pod przewodem Rakoczygo otrzymywały pomoc ze strony polskiej.

PIERWSZY ROZBÓR POLSKI odbił się szerokim echem na Węgrzech i wywołał falę oburzenia. W czasie węgierskich walk wolnościowych 1848-1849 najwybitniejsi ówczesni politycy węgierscy z Kossuthem na czele wypowiadali się publicznie za sprawą Polaków, przychodząc im z pomocą materialną. Po powstaniu wielu Polaków znalazło na Węgrzech schronienie.

W WALKACH wolnościowych na Węgrzech w okresie Wiosny Ludów brali udział masowo Polacy. Odegrali w nich dużą rolę Henryk Dembiński, a zwłaszcza Józef Bem, który położył wielkie zasługi w obronie rewolucji węgierskiej. Objął on dowództwo nad armią węgierską w Siedmiogrodzie i Banacie, odnosząc wiele świetnych zwycięstw nad wojskami austriackimi i rosyjskimi. Był uwielbiany przez żołnierzy. Pod koniec wojny Ludwik Kossuth powołał go na naczelnego wodza armii węgierskiej.

O TRADYCJACH naszej przyjaźni przypomina też tablica na Rósi Ferenc Ulica w Budapeszcie głosząca, że tu właśnie w roku 1919 w dniach rewolucji na Węgrzech mieściła się siedziba budapeszkiej grupy Komunistycznej Partii

WĘGRY — nowoczesny kombinat chemiczny w miejscowości Borszod.

Mniej samochodów, więcej neohitlerowców

FEDERALNY URZĄD SAMOCHODOWY WE FLENSBURGU (NRF) ogłosił ostatnio kolejne dane o postępującym spadku liczb nabywców samochodów w NKF. Według danych, liczba nowych samochodów, zgłoszonych do rejestracji w okresie pierwszych czterech miesięcy br., była o 21 proc. mniejsza w porównaniu do odpowiedniego okresu roku ubiegłego. Nie odnosiła widać skutku obietnice stabilizacji, którymi tak hojnie szermuje od miesięcy minister gospodarki Schiller.

Nie jest oczywiście nieszczęściem dla ludzkości, że na autostradach Europy przestanie wrzastać — i tak już dostatecznie znaczna — liczba linuzyn z bunczucznymi rozpartymi w nich turystami z nad Remu. Niepokój wszakże budzi to, że ci wieczorajsi pokojowi turyści, do niedawna tak całkowicie zdawałoby się, zaabsorbowani zrabowaniem pieniędzy, dziś coraz bardziej zaczynają się skłaniać w stronę bynajmniej nie pokojowej marszruty, wytyczonej im przez

neofaszystowska Narodowo-Demokratyczną Partię Niemiec. Postępujący wzrost wpływów tej konspiracyjki NSDAP jest o wiele bardziej zatrważający, aniżeli dane Federalnego Urzędu Samochodowego. Czy istnieje jednak związek między tymi dwoma zjawiskami? Oczywiście, istnieje. Kiedy przed kilkunastu laty, w okresie szczytowego rozkwitu gospodarki zachodniemieckiej, podróżowało po NRF, na każdym niemal kilometrze słyszałem od moich tamtejszych rozmówców zapewnienia o pokojowości tego społeczeństwa. Główny argument był zawsze jeden i ten sam: naród, któremu tak dobrze się powodzi, nie da się naprawdę na wojaczkę, choćby nawet jego przywódcy polityczni takowe próby podejmowali.

JEDNYM z WIELU, którzy — często w najlepszej wierze — stawali się mnie o tym przekonani, był czołowy zachodniemiecki pisarz katolicki, także w Polsce wielokrotnie wydawany i bardzo popularny, HEINRICH BÖLL. Zapamiętam go w toku rozmowy, jak jego zdaniem ewoluować będą nastroje tego społeczeństwa w razie ewentualnego kryzysu, czy to politycznego na arenie międzynarodowej, czy też wewnętrzne kryzysu gospodarczego.

„Niech Pan Bóg broni — odpowiedział pisarz. — Wtedy ja sam byłbym wśród nich mieszkać”.

To powiedział polskiemu dziennikarzowi Heinrich Böll o swoich ziomkach. O społeczeństwie, przez dwadzieścia lat wychowywanym przez swoje partie polityczne w duchu nacjonalizmu i militarizmu.

PRZYPOMNIJMY: na nastrojach niezadowolonych doszedł ościs do władzy Hitler. Jego partia nie była wtedy licniejsza od dzisiejszej NPD pana von Thadden.

L. SZULCZYŃSKI (Interpress)

Krzysztof Próchnicki

odcinek 8



WYROKIEM SADU... ROZSTRZELAC!

Kilka tygodni później, kiedy ubili już parę większych interesów, spotkali się w kafejce i tam w odosobnionym pokoju, przeznaczonym dla specjalnych gości, urządzili sobie użycie mieszając cierpkie francuskie wino z doskonałym koniakiem.

Szczepaniak trzymał się nieźle, ale Hany, mając dobrze w czubie, rozrzewnił się i po bratersku ścisnął Szczepaniaka, wyznał mu, po raz któryś z rzędu, że ma już dosyć Wehrmachtu i Hitlera. Zresztą, dodał na zakończenie, czując się Polakiem i nie mam zamiaru umierać za „Tysiącletnią Rzeszę”, której czas trwania będzie, jego zdaniem, o wiele krótszy. Przyszedł, że wolałby przeczekać wojnę w jakimś bezpiecznym miejscu, chętnie więc udałby się do neutralnego kraju, jak na przykład Szwajcaria, i szuka kogoś, kto przeprowadziłby go bezpiecznie przez granicę. Broń Boże, nie za darmo. Stało go na to, aby dobrze zapłacić. Jest przecież magazynierem, dysponuje wszelkimi dobrami, w jakie dowództwo Wehrmachtu zaopatruje swoje jednostki.

— A co mógłbyś dać? — zapytał Szczepaniak.

— Żywność, mundury, bieliznę buty — zaczął wylizywać Hany.

Szczepaniak zastanawiał się chwilę.

— A trochę broni i amunicji nie mógłbyś dorzucić?

— Czemu nie? Ale to niezbędny wygodny towar i trzeba czekać okazji, żeby coś zarobić.

— Spotkamy się za parę dni, to dam ci odpowiedź — zakończył rozmowę Szczepaniak.

Na drugi dzień rano Szczepaniak wybrał się do swego przyjaciela Paula Balame, który po zakończeniu swej wspaniałej kariery nareziarskiej założył sobie dobrze prosperującą przedsiębiorstwo.

— Jak się masz? — przywitał Józka. — Co cię do mnie sprowadza? Może potrzebujesz pieniędzy?

Szczepaniak zaprzeczył ruchem głowy.

— Chodzi mi o coś innego. Przypominasz sobie pewnie naszą rozmowę na temat ruchu oporu? Radziłeś mi, żebym poszedł do partyzantów, bo prędzej czy później gestapo weźmie się za mnie...

Paul spojrział na niego pytająco.

— Myślę — uśmiechnął się Szczepaniak — że nadeszła odpowiednia pora.

— Wzięli cię na oko?

— Jeszcze nie, ale to się może iada moment zdarzyć.

— A ta wasza trasa przerzutowa?

OC. d. n)

NOWY MODEL GAZOWNICTWA

JUŻ PRAWIE PÓŁ ROKU DZIAŁAJĄ SZCZECIŃSKIE OKRĘGOWE ZAKŁADY GAZOWNICTWA, KTÓRE POWSTAŁY PO REORGANIZACJI SZCZECIŃSKIEGO GAZOWNICTWA Z POZAT-KIEM BR.

W ROZMOWIE z dyrektorem naczelnym SOZG — inż. E. WIERZBICKIM poprosiliśmy o aktualne informacje o pracy nowego przedsiębiorstwa.

— Jakże były główne cele reorganizacji gazownictwa i jakie efekty już osiągnięto?

— Na Pomorzu Zachodnim znajduje się kilkadziesiąt gazowni o najróżniejszych wielkościach, sprawności technicznej i możliwościach produkcyjnych. W dodatku zakłady te były kierowane przez różne resorty. Gazownie większe, takie jak gazownia szczecińska podlegają Ministerstwu Górnictwa i Energetyki, inne Ministerstwu Gospodarki Komunalnej. Wszystkie zaś pracowały niezależnie od siebie, bez żadnych zasad współpracy, czy wymiany doświadczeń.

Decyzje o reorganizacji gazownictwa w województwie szczecińskim i koszalińskim sprowadziły się więc głównie do utworzenia w tym regionie jednego silnego przedsiębiorstwa, kierującego całością produkcji i rozpraszania gazu na Pomorzu. Takim właśnie przedsiębiorstwem są Szczecińskie Okręgowe Zakłady Gazownictwa. Naszym zakładom podlegają wszystkie gazownie. Połączono to za sobą konieczność całkowitej zmiany systemu organizacyjnego. Trudno byłoby przecież kierować ze Szczecina tak wielką i rozrzuconą maszyną. Powstały więc wydzielone zakłady gazownicze, którym podporządkowano gazownie leżące w najbliższej odległości.

— W reorganizacji nie chodziło tylko o zmiany organizacyjne?

— Najważniejszą dla nas sprawą jest produkcja gazu. Chcemy go dostarczać więcej i taniej. Warto tu zwrócić uwagę, że dotychczas niektóre gazownie komunalne osiągały wprost astronomiczne koszty produkcji 1 m sześć. gazu. Na nas spada teraz obowiązek zbudowania, czy wszędzie produkcja gazu jest opłacalna oraz wynalezienie nowych, opartych na rachunku ekonomicznym zasad produkcji i rozpraszania gazu. Trzeba będzie przeprowa-

dzić gruntowną rekonstrukcję nie tylko organizacyjną, ale i techniczną. Na razie orientacyjnie możemy podać, że w tych zmianach mieszczą się projekty dalekosiężnych gazociągów np. do Stargardu (już w trakcie budowy), Goleniowa, jak też zaopatrywanie małych miasteczek w gaz płynny, dostarczany w butlach. Niektóre zakłady trzeba będzie całkowicie zlikwidować.

— Wszystkie te projekty wskazują na dość znaczną dynamikę rozwoju pomorskiego gazownictwa. Niezwykle jednak obserwujemy niedostatki w zaopatrzeniu mieszkańców w gaz. Czy nowe projekty nie pogłębiają trudnej nieraz sytuacji mieszkańców?

— Perspektywy gazownictwa opieramy na całkiem realnych przesłankach. Już obecnie w samym Szczecinie nie ma kłopotów z produkcją. Są nawet nadwyżki, które będą rosły. Następne lata przyniosą nowe inwestycje nie tylko w naszym województwie, co przy zsynchronizowanym systemie przesyłania gazu stwarza ogromne możliwości.

— A gdybyśmy już dziś chcieli spojrzeć na efekty dotychczasowych zmian?

— Reorganizacja trwa i jest

procesem długofalowym. Trudno więc mówić o dokładnie w złotychkach wyliczonych oszczędnościach, choć takie niewątpliwie są. Najważniejsze chyba, że zakłady mniejsze, którymi dotąd nikt się nie interesował, zaczynają pracować innym rytmem, bardziej odpowiedzialnie, z troską nie tylko o swój interes. Lepsza jest już obecnie współpraca, możliwość usuwania awarii itp.

— A kłopoty?

— Tych także nie brak. Na przykład z funduszami. W małym miasteczku gazownia będąca częścią zakładu gospodarki komunalnej nie miała właściwie wydzielonych dla siebie funduszy. Tym trudniej trafić na jakiś ich ślad, gdy gazownie wyłączone z gospodarki miejskiej. Są również kłopoty kadrowe. Scentralizowane inwestycje, kapitalne remonty, szkolenie załóg, organizacja postępu technicznego — to dla personelu niektórych zakładów sprawy zupełnie nowe.

— Wszystko wskazuje jednak na to, że trudności te nasi gazownicy pokonają szybko, a nowy system stwarza nie tylko możliwości lepszej organizacji produkcji, lecz także wzrostu kwalifikacji i możliwości awansu załóg.

Rozmawiał: K. KULIG

Miedzy nami rodzicami

STRACHY NA LACHY

— Jeżeli jeszcze raz uderzysz Zosię — zamknę cię w ciemnym pokoju...

— Jeżeli natychmiast nie wypijesz mleka — zawołam milicjanta (lub kominiarza).

— Za to, że byłaś niegrzeczna, przyjdzie tu zaraz pani w białym fartuchu i zrobi ci zastrzyk...

— Sprzątnij szybko zabawki — bo inaczej zawołam Babę Jagę z workiem.

ZA TO, za tamto, za owo dorosły człowiek nadużywa przewagi nad małą istotą i straszy ją, terroryzuje.

Dlaczego tak postępuje?

Żeby sobie ułatwić życie, żeby szybko a skutecznie zmusić dziecko do posłuszeństwa.

Tak robiły nasze babie, matki, nianie; wypróbowane, tradycyjne chwyt

pedagogiczne, które dzieciom nie szkodzą — twierdzą wychowawcy, gdy im się zwróci uwagę na nie stosowność takiego postępowania. Pogląd jak najbardziej niesłuszny. Przede wszystkim trzeba pamiętać, że dziecko bierze groźby dosłownie i naprawdę bardzo się boi. Pewien dorosły człowiek opowiadał kiedyś, że w dzieciństwie straszono go — oczywiście żartem — że jeżeli nie będzie grzeczny, zaprowadzą go na targ i zamienią na grzeczne dziecko. Pamięta, jak panicznie się bał, że matka to rzeczywiście zrobi. Poza tym straszenie to metoda krótkowzroczna. Gdy dziecko zachoruje, biada matce, która straszy je zastrzykami. Na sam widok strzykawki, czy białego fartucha, malec zaczyna wrzeszczeć w niebo głosy, przedzieraając i utrudniając zabieg. A co przerywa, gdy spotyka na ulicy milicjanta, czy kominiarza...

Zdaniem psychologów, dzieci lekkie, nieśmiałe, bierne — to dzieci straszone. Wyrastają z nich ludzie psychicznie skrzywieni.

Wychowanie to proces, z którym związane jest korygowanie postępowania delikwenta. To wolno, tego nie wolno. Często dziecko zachowuje się nieodpowiednio i trzeba je rzeczywiście ukarać. Ale ukarać — nie straszyć. To są dwie diametralnie różne sprawy. Straszenie należy wyeliminować z systemu wychowawczego. Jeżeli dziecko zachowało się źle, może być ukarane, ale środkami wychowawczym nie powinien być strach. Jest to metoda, która daje wprawdzie natychmiastowy efekt, ale fatalne skutki. Dziecko ze strachu chwilowo ustępuje, ale w głębi duszy rodzi się przekora i uraza do starszych.

Jeżeli chcemy dziecko ukarać, nie róbmy tego w gniewie; dziecko musi mieć przekonanie, że rzeczywiście źle postąpiło i słusznie zostało ukarane. Trafia to do dziecięcego poczucia sprawiedliwości. Zachowałeś się źle — za karę nie pójdziesz z wizytą; nie dostaniesz zabawki, nie pójdziesz do kina itd. Oczywiście — zarówno kara jak i sposób wyłuszczenia winy muszą być dostosowane do wieku dziecka. Jeżeli chodzi o malutkie dzieci, to np. zmniejszenie ich straszeniem czy karaniem do wypicia mleka jest nonsensem. Trzeba po prostu znaleźć inny sposób dostarczenia organizmowi tego pokarmu (kakao, budyn itp.). Starszemu — można powiedzieć, że dzięki mleku urosnie większy i silniejszy.

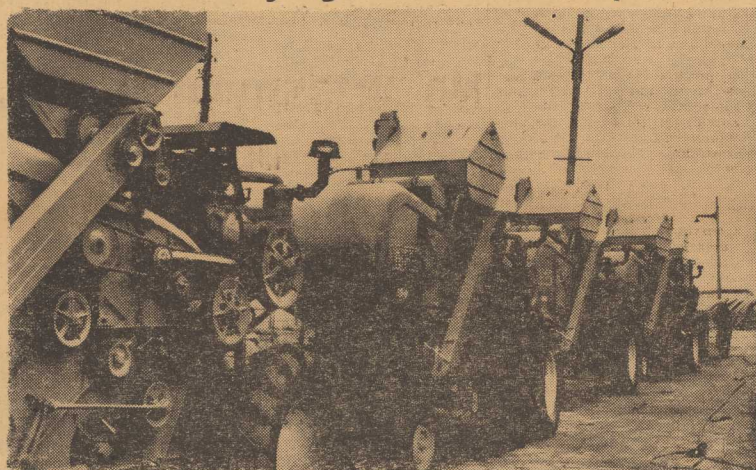
Wracając do kar — w systemie wychowawczym znacznie ważniejsze są środki pozytywne: pochwały, zachęta, nagroda.

— Aby kara oddziaływała wychowawczo, nie może być stosowana często, bo wówczas bardzo ślepa się jej ostrze i rodzice tracą autorytet.

Nikt nie wymyślił jeszcze uniwersalnej recepty na wszystkie sytuacje życiowe w układzie dzieci — rodzice, ale szafowanie groźbami, straszkami prowadzi tylko do zahamowania psychicznych i stanów lękowych.

(St. O.)

Kombajny na eksport



FABRYKA Maszyn Żniwnych w Pilech, od kilku lat eksportuje kombajny zbożowe do kilku krajów. Głównym odbiorcą jest Brazylia, na polach której pracuje ponad 100 naszych kombajnów przystosowanych do zbiorów ryżu. W tym półroczu dla brazylijskich odbiorców przygotowano dalszych 150 sztuk tych maszyn.

Na zdjęciu: kolejna partia kombajnów przeznaczonych na eksport.

(CAF — Grzęda)

Opinie i nieporozumienia

„BARDZO PROSZĘ O POMOC. Zmieniłem pracę i w nowym zakładzie zażądano ode mnie opinii. Poszedłem do starej fabryki i opinię dostawałem, ale taką, że wstyd ją pokazać. Czego mi tu nie wypisali — że się spóźniłem do pracy (raz, trzy lata temu była katastrofa na kolei, to się wtedy spóźniłem), że jestem kłótniwy (kiedy majster nie chciał wpisać mi godzin nadliczbowych, chociaż pracowałem po fairancie, to poszedłem na skargę, stąd chyba ta kłótniowość). Wszystko z zemsty za to, że się przeniosłem. A ja musiałem, to mam dużo bliżej, nie muszę dojeżdżać. Ale taką mi wystawili opinię, że mnie teraz na pewno nie przyjmą do nowej fabryki!”

Takie i podobne skargi od ludzi zmieniających pracę wpływają często do związków zawodowych, do redakcji. Że wyrażono opinię nieprawdziwą, krzywdzącą, złośliwą. Albo, że wprawdzie opinia sporządzona na piśmie i doręczona zainteresowanemu jest w porządku, ale za to w ślad za nią przełożono ze starego do nowego zakładu opinię zupełnie inną.

Nagromadziło się w tych sprawach wiele nieporozumień; są one przyczyną niejednego konfliktu. A przecież przepisy w sprawie sporządzania opinii pracowniczych są wyjątkowo proste i jasne.

TYLKO DO RĄK PRACOWNIKA

Przede wszystkim nie wolno wydawać poufnych opinii ani piśmiennych ani też ustnych, telefonicznych. Takich opinii, przed którymi nawet obronił się trudno, bo nie zna się do końca jej zarzutów. Zasada jest jasna — opinia tylko na żądanie pracownika, tylko do jego rąk. Osoby udzielające poufnych opinii powinny być pociągane do odpowiedzialności dyscyplinarnej, a nawet, w poszczególnych wypadkach, do odpowiedzialności karnej.

RZECZOWA I OBIEKTYWNA

Jak jednak powinna wyglądać ta jawna, wydawana na piśmie opinia, jeżeli ma spełniać swoją rolę, to znaczy rzetelnie informować nowy zakład o przyjmowanym pracowniku? Musi być rzeczowa, oparta wyłącznie na danych, znajdujących się w aktach, a nie może zależeć od widzimisię wystawiającego. Podstawa, to konkretne fakty — awanse, przeniesienia służbowe, wyróżnienia, pochwały, kary. Czy oznacza to, że wszystkie fakty, uwidocznone w aktach, powinny znaleźć się w opinii? Czy np. słuszne było wpisanie do opinii autora przytoczonego powyżej listu stwierdzenia o spóźnieniu się, jeżeli zdarzyło się to tylko raz, czy dwa razy w ciągu kilku lat pracy i w dodatku było usprawiedliwione obiektywnymi przyczynami?

NIE KAŻDEMU TO POTRZEBNE

Mówiąc o opiniach nie sposób pominąć jeszcze jednej sprawy. Od kogo należy żądać opinii? Jasne, że muszą ją przedstawiać kandydaci na stanowiska kierownicze, lub związane z odpowiedzialnością materialną. Muszą się bowiem wykazać nie tylko kwalifikacjami zawodowymi, ale i społecznymi oraz moralnymi.

Po co jednak żąda się opinii od osób kandydujących na stanowiska szeregowo? A tak właśnie jest w praktyce. Opinie muszą przedstawiać prawie wszyscy przystępujący do pracy w nowym zakładzie. Praktyka ta nie znajduje oparcia w żadnych przepisach ani w realnych potrzebach. Obciąża to niepotrzebnie kadry i przysparza kłopotów kandydatom do pracy. A przecież wystarczyłoby, żeby taki kandydat przedstawił swoje świadectwa szkolne czy inne o odbytej nauce zawodu i zaświadczenia z poprzednich miejsc pracy. Do co jeszcze opinia?

HALINA AGATOWICZ

Trwa zielonogórski festiwal

Piosenka radziecka non stop

— PRZEBRZYMAMY JUŻ DAWNO — powiadają organizatorzy tegorocznego III Festiwalu Piosenki Radzieckiej w Zielonej Górze — melodie „Niekrasowej”, „Zwodzonego mostu”, „Tbiliso”.

Tajemnice haftki

CHODZI O WYJASNIENIE tajemnicy, dlaczego tak trudno znaleźć haftkę w poszukiwanym rozmiarze i kolorze. Okazuje się, że nie ma przeszkód w produkcji. Rzecz tylko w tym, że przemysł dostarczał ten towar do handlu na wagę, kg — czarnych, kg — dużych itd. W tym roku nareszcie zdecydowano się powierzyć chałupnikom pakowanie haftek tuzinami. Jest więc nadzieja, że nareszcie zdobycie właściwej haftki przestanie być problemem. (f)

Na antenach świata

RADIO TRÓJWYMIAROWE

Stereofonia Radiofoni Włoskiej jest jeszcze w stadium eksperymentalnym. Regularne audycje stereofoniczne nadaje tylko Rzym, Mediolan i Neapol. Natomiast Feryfisk Laboratory nadaje dramatyczną opowieść, w której przedstawiono stany duszy, uczucia i sytuacje nie przy pomocy tradycyjnego języka radiowego opartego na zmianie melodyi, modulacji dźwięku itd., lecz poprzez środki elektroniczne i stereofoniczne.

NAJSTARSZA REŻYSERKA RADIOWA

Pierwszą na świecie kobietą — reżyserem radiowym jest Węgierka 82-letnia Sári Kürtli, która pracę w radiu na tym stanowisku rozpoczęła w 1925 roku.

NA TELEFONICZNE ZAMÓWIENIE

Swoisty „koncert życzeń” wprowadziła dla swych słuchaczy Radio Węgierskie, mianowicie przyjmuje telefoniczne próśby o nadanie wybranego wiersza, noweli, scenki, fragmentu kabaretu, sztuki czy też utworu muzycznego, które były już nadane w programie radiowym.

NAJWYBITNIEJSZE POSTACIE ŚWIATOWEGO FILMU

Radio czechosłowackie nadaje cykl audycji prezentujących najwybitniejszych twórców filmowych naszych czasów. Wśród uznanych sław jak: Welles, Bunuel, Antonioni, Bergman i Fellini znalazło się również nazwisko Andrzeja Wajdy.

REWOLUCJA PAŹDZIERNIKOWA W RADIU FRANCUSKIM

Radio francuskie nadaje cykl jednogodzinnych audycji poświęconych wydarzeniom w Rosji w 1917 roku. Cykl ten składa się z dwóch części: w jednej omówiono rewolucję lutową, w drugiej Wielką Rewolucję Październikową. Audycje opracował zespół dziennikarzy i reporterów Radia Francuskiego, przy współudziale i pomocy Radia Radzieckiego. (mch)

Jeszcze w tym roku

PO ostatnim spotkaniu rzecznego środowiska literackiego zarysowała się możliwość założenia w tym mieście kolejnego piętnastego już w Polsce, oddziału Związku Literatów Polskich. Odpowiednią sugestię złożył w czasie swej wizyty w Rzeszowie sekretarz prezydium ZG ZLP. (ah)

przygotowały bardzo zróżnicowany repertuar, a jego poziom jury oceniła jako bardzo dobry. Czekajmy więc, mocno trzymając za Zieloną Górę kciuki. (Interpress)

Nowy śmigłowiec ze Swidnika

SAMOLOTY sportowe i gospodarcze polskiej produkcji zdobyły sobie uznanie zagranicznych odbiorców. W ostatnich kilku latach poważnie zwiększył się ich eksport. Największym powodzeniem cieszy się „Gawron”, opylający pola w wielu krajach świata. Z nowości pełną aprobatę klientów zyskały m. in. szybowiec wyścigowy „Pirat” i spełniająca wiele funkcji gospodarczych „Wilga”.

Obecnie zakłady w Swidniku opuścił nowy typ śmigłowca MI-2, który będzie produkowany w wersji pasażerskiej, sanitarnej, transportowej i rolniczej. MI-2 debiutuje właśnie za granicą, biorąc udział w Lotniczym Salonie w Paryżu. (KS)

Na własnych nogach z sali operacyjnej

CHIRURG AMERYKAŃSKI Z NOWEGO JORKU, dr Forrest E. Rieke pozwala pacjentom zejść samodzielnie ze stołu operacyjnego i wrócić „piechotą” do swych pokoiów po operacji przepukliny pachwinowej, jeśli operacja ta odbyła się przy znieczuleniu miejscowym.

CHORY czuje się znacznie lepiej po operacji, jeśli może się przejść i w ogóle jeśli jest aktywny — twierdzi chirurg. —

Więcej kosztów non-iron

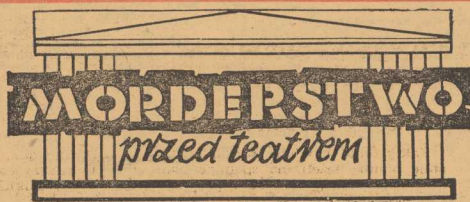
W SIERADZKIEJ „Sirze” nastąpi rozbudowa dzwiarni. Zakład ten otrzymuje z importu 48 nowych maszyn ośmowych. Inwestycja ta pozwoli na zwiększenie dostaw dzianin do zakładów „Polo” w Kaliszu skąd pochodzą nasze koszule non-iron. (f)



NA RAZIE małym lwiątkiem kieruje tylko ciekawość... (CAF—CTK)

Chronić czy tępić?

REJONOWY INSPEKTORAT RYBACTWA w Olsztynie zlecił pracownikom miejscowego Instytutu Rybactwa Śródlądowego rozpracowanie problemu czy szczupak jest wreszcie rybą drapieżną, a więc szkodliwą dla gospodarki rybactwej, czy też — jak dotychczas mniemano — spełnia rolę gatunku eliminującego z rybostanu sztuki chore i słabowite. Dopóki naukowcy nie odpowiedzą na to pytanie, polecono tytułem próby wprowadzić ograniczenia w połowach szczupaka, zezwalając na odłów tylko sztuk powyżej 0,5 kg wagi. (af)



JOSEPHINE TEY

Tłumaczyła Irena Doleżał-Nowicka

— 57 —

10. WYJAZD NA POŁNOĆ

— Simpson — powiedział nazajutrz Grant — kim byłeś wczoraj zbierając informacje o Ratcliffe'ach?
— Byłem żołnierzem sprzedającym papier listowy, panie inspektorze.

— To świetnie, wobec tego, dzisiaj też możesz pozostać żołnierzem. Godnym szacunku, wypucowanym, broń Boże żadnej apaszką, szukającym pracy. Chciałbym, żebyś się dowiedział jak najwięcej o pani Everett mieszkającej na Brightling Crescent 98, niedaleko Fulham Road. Nie ma mowy o chodzeniu od domu do domu. Ona nie da się na to złapać i dlatego musisz być bardzo ostrożny. Mam wrażenie, że bywa często w kościele. Wykorzystaj to. Przede wszystkim chcę wiedzieć, gdzie mieszka jej rodzina i przyjaciela. Mniejsza o korespondencję. Tym zajmę się sam. Zresztą to nie jest chyba w tej chwili istotne. Pani Everett jest bardzo przebiegła. Wbij to sobie do głowy i nie zapominać o tym. Nie narażaj się na ryzyko i nie pracuj za szybko. Jeżeli ona czegoś się domyśli, ktoś inny będzie musiał przejąć twoje zadanie i stracimy ważny trop. Jak

tylko dowiesz się czegoś, daj mi znać, ale nie przychodź tu do mnie, zanim nie uprzedziś mnie telefonicznie.

I tak wielbny Caldicott, pastor kościoła kongregacjonistów w Brightlingside, pchając ciężką kosiarke wśród gęstej trawy przed domem, nagle zdał sobie sprawę, że obserwuje go jakiś mężczyzna. Nieznajomy, widząc, że został zauważony, uczynił nieznamytny ruch w kierunku czapki, najwidoczniej z szacunku dla duchownego stroju i zagaił:

— Ciężka praca w tak ciepłym dniu. Czy mógłbym pomóc?

— Duchowny chciał dowiedzieć, że jest jeszcze młody i że świetnie poradzi sobie z pracą.

— Czy myślicie, że nie dam sobie rady? — spytał dobrodusznym się uśmiechając.

— Ależ nie, sir. Wcale nie. Ja po prostu chciałbym zarobić parę groszy.

— Ach tak — powiedział wielbny Caldicott, w którym obudziły się jego zawodowe instynkty. — Szukacie pracy?

— Owszem.

— Jakiej pracy szukacie?

— Każdej.

— No, może byłoby dobrze, gdybyście ścięli trawę i pomogli w innych pracach. Wejdzie proszę, o pierwszą zjecie ze mną lunch.

Ale tego Simpson wcale sobie nie życzył. Celem jego była kuchnia, a nie rozmowa w jadalni na tematy parafialne. Z wspaniałym udaniem zmieszał się do wionoski, że ma do kosiarzki, na której już trzymał ręce i wymamrotał:

— Jeżeli to nie zrobiłoby różnicy, sir to wolalbym raczej przekąsić coś w kuchni. Ja... nie jestem przyzwyczajony...

— No dobrze — powiedział duchowny — jeżeli tak wolicie.

Odszedł, ale po chwili wrócił pod pretekstem, że chce wysłuchać historii Simpsona. Złustrzawiony go w sposób zupełnie niechrześcijański doszedł do wniosku, że ma do czynienia z porządnym człowiekiem. Został w ogrodzie, aż do lunchu gawędząc przyjemnie o rzeczach, które go interesowały.

(Ciąg dalszy nastąpi)

Arkonia mistrzem ligi juniorów

Zespół trenera Jerominka będzie reprezentował województwo w rozgrywkach centralnych

ZAKOŃCZYŁY SIĘ MISTRZOSTWA I LIGI JUNIORÓW W PIŁCE NOŻNEJ. TYTUŁ MISTRZA NA ROK 1967 ZDOBYŁ ZESPÓŁ SGK ARKONIA TRENOWANY PRZEZ BYLEGO ZAWODNIKA TEGO KLUBU, MGRĄ MIKOŁAJA JEROMINKA.

Piłka nożna

I-ligowa drużyna wyjeżdża do Bytomia — juniorzy do Kopenhagi

W NAJBLIŻSZĄ niedzielę rozegrana zostanie przedostatnia runda spotkań o mistrzostwo I ligi w piłce nożnej. Szczecińska Pogoń gra z Szombierkami w Bytomiu. Zespół trenera Żywotki wyjeżdża w sobotę na Śląsk w takim samym składzie w jakim grał w niedzielę przeciwko Polonii.

DZIS wyjeżdżają do Danii piłkarze-juniorzy MKS Pogoni. Młodsi portowcy będą gościł klub akademicki Kopenhagi, z którym rozegrają dwa spotkania.

Puchar Michałowicza

POD KONIEC czerwca rozpoczyna się rozgrywki piłkarskich reprezentacji okręgów w kategorii juniorów o Puchar Michałowicza. Zespół naszego województwa starować będzie w turnieju w Zielonej Górze razem z Opolem, Wrocławem i gospodarzami — Zieloną Górą. Rozgrywki rozpoczną się 28 czerwca.

Pierwsze zwycięstwo koszykarzy

POLSCY KOSZYKARZE odnieśli w finale mistrzostw świata pierwsze zwycięstwo wygrywając z Argentyną 65:58 (33:27).

Pilkarze wodni walcą w Szczecinie

TRZECI a zarazem ostatni w rundzie wiosennej turniej piłki wodnej o mistrzostwo I ligi

III Bałtycki Wyścig Przyjaźni wystartował

W CZWARTEK nastąpił w Gdańsku start III kolarskiego Bałtyckiego Wyścigu Przyjaźni. Pierwszym etapem była jazda drużynowa na czas, rozegrana na szosach drogi Gdansk. Najśpieszniejszy okazał się młody szwajcar PZKEL, który na mecie wyprzedził o 45 sek. pierwszą reprezentację Litwy, o 35 sek. drugą Łotwy i o 1,26 min. zespół Szczecina.

Polacy ponownie liderami WDA

KII ETAP wyścigu kolarskiego wokół Anglii zakończył się zwycięstwem Hanuska w czasie 4:07:45. Drużynowo triumfowali Polacy — 12:12:59. Liderem jest nadal Anglik West — 50:24:38. Na drugiej pozycji znajduje się Demel — 50:31:38. Na 6 pozycji znajduje się Hanusik — 50:39:17 a na 10 Pawłowski — 50:44:12. W klasyfikacji drużynowej nasz zespół objął ponownie prowadzenie 151:48:10. Polacy wyprzedzają o 12 sek. reprezentację ZSRR.

Uwaga bokserzy

W DNIU DZISIEJSZYM o godz. 19.00 odbędzie się zebranie drużyny seniorów sekcji bokserskiej, w świetlicy na stadionie MKS Pogonia, przy ul. Twardowskiego. Obecność obowiązkowa.

SPRAWA tytułu wicemistrzostwa nie została jeszcze rozstrzygnięta. O tytuł ten ubiegają się dwa szczecińskie zespoły: Pogoń i Chrobry. Aktualnie w tabeli na drugim miejscu znajduje się Pogoń (34 pkt.). MKS Chrobry mając 31 pkt., zajmuje trzecie miejsce. Piłkarze MKS muszą jeszcze rozegrać dwa zaległe mecze: z Pionierem i Błękitnymi. Jeśli więc Chrobry wygra oba spotkania, wówczas zdobędzie tytuł wicemistrzostwa. Szeregi I ligi juniorów opuszczają piłkarze polickiego Promienia i Pogoni Barlinek.

MISTRZ tegorocznych rozgrywek — SGK Arkonia — będzie reprezentować nasze województwo w spotkaniach o klubowe mistrzostwo Polski juniorów. Zgodnie z decyzją PZPN szczecińscy 4 lipca uczestniczyć będą w turnieju w Koszalinie. Ich przeciwnicy, to młodzi zawodnicy okręgów bydgoskiego i koszalińskiego oraz zwycięzcy zespołu eliminacji rozegranych między drużynami Poznania, Gdanska, Wrocławia i Zielonej Góry.

Drużyny szczecińskie od kilku już lat odnoszą sukcesy w spotkaniach juniorów. Arkonia zdobyła klubowe mistrzostwo Polski, Pogoń — wicemistrzostwo Polski. W ubiegłym roku zespół portowców w swojej grupie eliminacyjnej zajął drugie miejsce za Hala Łódź, późniejszym mistrzem Polski. Mamy nadzieję, że i w tym roku młodzi piłkarze Arkonii nawiążą do tych pięknych tradycji.

A oto tabela:		
Arkonia	41:30	70:10
Pogoń	34:10	60:12
Chrobry	31:19	45:17
Dab	22:20	35:28
Pionier	21:21	32:44

o tym tabeli: Arkonia 41:30 70:10, Pogoń (Szcz.) 34:10 60:12, Chrobry 31:19 45:17, Dab 22:20 35:28, Pionier 21:21 32:44.

Bytomianie, zawsze należeli do ścisłej czołówki krajowej, w tym roku grali jednak słabo. Wyjdzie się więc, że Arkonia spotkanie z Polonią jak i Stilonem winna rozstrzygnąć na swoją korzyść. Również w niedzielę w Warszawie rozegrany zostanie drugi turniej, w którym uczestniczyć będą: Śląsk, Śląsk, KSZO i Legia. Legioniści walczyć będą z zespołami wrocławskimi: Śląskiem i Śląskiem.

Turniej szczeciński odbędzie się na pływalni Pogoni. W niedzielę o godz. 10 spotkają się: Arkonia i Polonia oraz Anilana i Stilon. O godz. 16 — Arkonia zmierzy się ze Stilonem, a Polonia z Anilaną.

A oto aktualna tabela rozgrywek:		
Arkonia	10:10	26:15
Legia	8:12	39:21
Śląsk	7:13	25:52
Śląsk	7:13	35:28
Anilana	2:17	38:38
KSZO	2:18	19:27
Polonia	2:18	30:42
Stilon	2:18	20:43

Pilka nożna

DZIS rozpoczynają się w Szczecinie turnieje półfinałowe mistrzostw Polski w piłce ręcznej juniorów i juniorów. Działająca walczą będą na stadionie przy ul. Kordeckiego (godz. 16), chłopcy na stadionie przy ul. Twardowskiego (godz. 18). Wolejowództwo szczecińskie reprezentują zespoły MKS Dąbie (juniorów) i MKS Pogon (juniorów). Oba te zespoły zdobyły mistrzostwo województwa.

Stal — Huta	21:23	26:37
Czarni	20:24	39:39
Osadnik	18:26	21:43
Sparta	17:27	29:43
Błękitni	14:28	24:40
Promień	11:33	23:54
Pogon (Barlinek)	10:34	14:55

Na szczecińskim torze spotkają się reprezentacje pięciu miast

KOLARSKIE reprezentacje młodzieżowe Łodzi, Wrocławia, Kielce, Warszawy i Szczecina rozegrają w niedzielę na szczecińskim torze II serie spotkań o Puchar Totalizatora Sportowego. Po pierwszych meczach, które odbyły się w Żyrardowie, w punktacji ogólnej prowadzi Szczecin. Na program zawodów złożą się następujące konkurencje: sprinty, wyścigi na 1000 m, drużynowy na 4000 m, bieg australijski, długodystansowy oraz wyścigi tandemu. O godz. 10 odbędzie się eliminacje, finały o godz. 16.

Auto-stop: turystyka masowa

JUŻ od dziesięciu lat trwa w naszym kraju akcja turystyczna organizowana przez Społeczny Komitet Autostopu.

NAJLICZNIEJSZY udział w tej formie wypoczynku turystycznego bierze oczywiście młodzież. Nie brak jednak amatorów takiego podróżyowania wśród starszego pokolenia. Tegoroczna akcja autostopu rozpoczęła się z dniem 1 maja. Przygotowano ponad 35 tys. książeczek, które są rozprowadzane w 177 oddziałach PTTK oraz w 30 Radach Powiatowych LZS.

W tym roku wytyczono dwa główne cele w dalszej popularyzacji tej akcji. Pierwszy z nich, to przybliżenie młodzieży mieszkającej w wsiach i małych miasteczkach do tej powszechnej formy turystyki. Dąży się także do stworzenia ułatwień noclegowych we wsiach dla autostopowiczów.

WARTO również nadmienić, że Komitet nawiązał szerszą współpracę ze Zrzeszeniem Studentów Polskich. Dzięki temu porozumieniu autostopowicze będą mogli w tym roku korzystać z tanih (5 zł) noclegów w 32 bazach turystycznych ZSP.

W POZNANIU odbyły się II Międzynarodowe Zawody Konne. Na odejściu: Pinciu (Rumunia) na Neronie w czasie pokonywania przeszkody.

CAF — STASZYSZYN

Dla amatorów czynnego wypoczynku

Najpiękniejsze szlaki przed nami

Dla turystów z prawdziwego zdarzenia letni okres urlopowy, to szansa poznania najpiękniejszych zakątków naszego kraju. Z myślą o nich Oddział Miejski PTTK organizuje wczasy turystyczne, uwzględniając wszystkie formy czynnej turystyki.

TAK WIĘC OSOBY, które pragną wypoczywać nad wodą mają do wyboru uczestnictwo w wędrownych szlakach kajakowych oraz kajakowych obozach wypoczynkowych, które odbywać się będą przez cały lipiec i sierpień na jeziorach mazurskich. Instruktorzy opiekujący się grupami wycieczkowiczów, prowadzić będą szkolenie z zakresu posługiwania się kajakami. Wodniacy mogą również wybrać się na szlaki kajakowe w rejonie suwalsko-podlaskim, który poznają pod opieką przewodników.

NA TRASY górskie można wybrać się już od 24 czerwca na 2-tygodniowe turnusy, które trwać będą aż do końca września. Wyznaczone szlaki prowadzi m. in. przez takie miejscowości, jak: Rąbka, Turbacz, Czerstów, Jaworzyna, Kryńca oraz w Tatrach: Zakopane, Polana Chocholowska, Ornak, Kalatówki, Hala Gasienicowa, Roztoka, Dolina Pieciu Stawów. Amatorzy odkrywania nowych uroków krajobrazów górskich mogą przejechać Bieszczady na trasie: Sanok, Komańcza, Cisna, Wetlina, Ustrzyki Górne.

W poniedziałek otwarcie wystawy „Na polskich szlakach turystycznych”

W PONIEDZIAŁEK o godz. 12 w Sali Ryckiej Zamku Książ Pomorskich w Szczecinie nastąpi otwarcie ogólnopolskiej wystawy pn. „Na polskich szlakach turystycznych”. Wystawa została zorganizowana z okazji Międzynarodowego Roku Turystyki przez Muzeum Kultury Fizycznej w Warszawie przy współudziale Wdż. Kultury Prez. WRN w Szczecinie oraz muzeów z 9 miast, CPLA, COIT i COPIA.

W Stargardzie

Ligowe boje lekkoatletów

W NAJBLIŻSZĄ sobotę i niedzielę odbędzie się w Stargardzie druga runda rozgrywek drugoligowych, w której oprócz szczecińskich zespołów, — AZS, Pogoni i Pomorza, udział weźmie mistrz województwa zielonogórskiego — LZS Zielona Góra. Stawką imprezy, będzie awans do rozgrywek finałowych, które na jesień wyłonią cztery nowe zespoły ekstraklasy.

Do dalszych rozgrywek z sobotnio-niedzielnymi walk kwalifikują się dwa najlepsze zespoły z dziesięciu krajowych czwórmeczów, oraz cztery najlepsze zespoły pod względem sumy uzyskanych punktów. Po pierwszym rzucie (20 — 21.V.) zespół portowców zajmował wysoką drugą lokatę.

Początek imprezy w sobotę o godz. 16 i w niedzielę o 10.30.

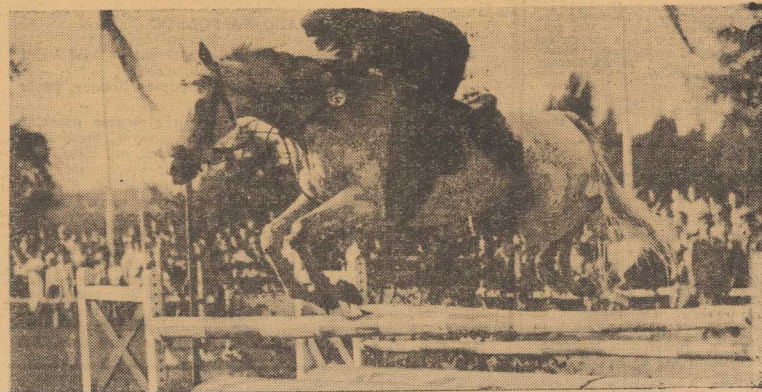
(tm)

Pokrótko

GŁÓWNA komisja żużlowa PZMot. ustaliła skład reprezentacji Polski na półfinałowy turniej o drużynowe mistrzostwo świata, który rozegrany zostanie 25 bm. w Ufie (ZSRR). Polskę reprezentować będą: Waloszek, Pogorzały, Trzaskowski, Woryna oraz rezerwowi — Podlecki.

W CZWARTEK, w drugim dniu zawodów lekkoatletycznych o memoriał Paula Mercuria nie powiodło się polskiemu sprinterom. Polacy startując w sztafecie 4 x 100 m przez krótki stręt zmiana i zostali dyskwalifikowani. Podobnie jak w 1960 triumfowała sztafeta francuska biegnąca w składzie Berger, Delecourt, Piquenal i Baubick. Francuzi uzyskali 39,5, drugie miejsce zajęła sztafeta W. Brytanii 40,5.

PO DWÓCH dniach półfinałowego meczu tenisowego gościn „A” strefy europejskiej pucharu Davisa. Zwłazek Radziecki prowadzi z Chile 3:0 i na zapewniony awans do finału, w którym spotka się ze zwycięzcą meczu Anglia — Hiszpania.



UL. ŻOŁNIERSKA
PRZESTANIE STRASZYĆ

NARESZCIE ulica Żołnierska na Pogodnie przestanie straszyć ciemnościami. Od kilku dni trwają tu prace przy wykopywaniu latarni ulicznych.

REMANENT W „DESE”

Od soboty salon dzieł sztuki „Desa” jest nieczynny, a zastradnione tu osoby skrupulatnie liczą meble, obrazy i antyki, których sprzedają para się sklep. Miejmy nadzieję, że po długotrwałym remoncie oraz remanencie sklep w sezonie turystycznym będzie już czynny bez przerw.

„Kurierem”
po mieście

ELIMINACJE NA WIELKIEJ

W sobotę i w niedzielę odbywać się będą w sali „Teatrzyku na Wielkiej” (ul. Wielka) — WOJEWÓDZKIE ELIMINACJE OGÓLNOPOLSKIEGO FESTIWALU AMATORSKICH TEATRÓW POEZJI.

Festiwal zorganizowany przez Związek Teatrów Amatorskich, ZW TPRP i WDK związany

Jest z obchodami 50-tej rocznicy Rewolucji Październikowej.

PODRĘCZNY MAGAZYN?

W KAWIARNI „Neptun”, tuż przy wejściu, gdzie zwykła była działać szatnia ustawiono misterna piramidę z krzeselek. Przypadałoby, że ten podręczny magazyn nie przydałby uroku lokalowi. (Jol)

W KOLBASKOWIE — RUCH

PONAD 300 osób przybyło wczoraj do Szczecina przez punkt graniczny w Kolbaskowie. Znaczną większość stanowili turyści z NRD. Natomiast od NRD wyjechało ponad 50 turystów indywidualnych.

Statkiem
na plażę Mieleńską

OD 1 CZERWCA Żegluga Szczecińska utrzymuje regularne codzienne połączenie z plażą Mieleńską. W godzinach od 9 do 19, co godzinę, odpływa statek na wyspę, a powraca od 9.30 do 19.30, również co godzinę. W drugiej połowie czerwca Żegluga rozpocznie organizowanie wycieczek dla plażowiczów z plaży Mieleńskiej na jezioro Dąbskie. Motorówka „Alka”, która przybijać będzie do specjalnie w tym celu przystosowanego pomostu, zabierać będzie jednorazowo 34 osoby na godzinę przejazdu. Cena takiej wycieczki wyniesie 12 zł dla osób dorosłych i 8 zł dla młodzieży szkolnej. (Jol)

Już teraz trzeba zadbać
o zakup podręczników

PODOBNIENIE JAK W LATACH UBIEGŁYCH tak i obecnie przydałoby nowych podręczników, które znajdują się w naszych księgarniach — nie zasposoki zapotrzebowania uczniów. Toteż nowe książki szkolne nabywać można wyłącznie na talony. Ponieważ jednak podręcznik jest zasadniczą pomocą naukową, na kierownictwach szkół spoczywa obowiązek zorganizowania skupu książek od uczniów starszych, aby mogli je kupić ich młodsi koledzy.

JESLI CHODZI o sprzedaż podręczników nowych, to trwa ona już od 1 czerwca. Na razie przysłano nam połowę przydzielonej liczby książek dla klasy I. Nie każdy świeżo upieczony uczeń będzie miał nowy „Elementarz”, wystarczy ich bowiem tylko dla około 70 proc. pierwszoklasistów. Natomiast wszyscy będą mogli kupić „Cwiczenia Elementarowe”.

Dla klasy II w księgarniach są już wszystkie książki. Wśród podręczników dla klasy III brakuje „ARYTMETYKI” a dla IV — „PRZYRODY”. Znacznie gorzej

przedstawia się sprawa podręczników dla klasy V, ponieważ na 5 książek z poszyci słynnych przedmiotów, nadesłano dopiero 3. Dla klas następnych — VI i VII są komplety książek.

Uczniowie klas VIII szkół podstawowych nie otrzymali jeszcze „HISTORII” i „GEOGRAFII”, a cały przydział podręczników w starszych tylko dla 20 proc. uczęszczać się młodzieży. Przy wprowadzonej w tych klasach zmianie programu nauczania brak książek sprawi z pewnością wiele trudności 8-klasistom.

W TYCH DNIACH „Dom Książki” spodziewa się transportu podręczników dla klas licealnych. Tutaj sytuacja przedstawia się nieco lepiej. Zestaw książek do klasy I licealnej czyli IX zasposoki zapotrzebowanie w 100 proc. Tę więc wprowadzenie nowego programu nauczania będzie ułatwione dzięki temu, że wszyscy uczniowie będą się posługiwać tymi samymi podręcznikami. Natomiast dla klas X i XI czyli II i III licealnych będzie tylko około 40 proc. nowych książek.

W tej sytuacji jeszcze raz trzeba przypomnieć uczniom, że już teraz powinni pomyśleć o skompletowaniu książek do nauki na rok przyszły, a nauczycielom i kierownikom szkół — że zobowiązani są pomóc im w tym. (Jol)

Notatnik
szczeciński

ZARZĄD Okręgowy Stowarzyszenia Księgowych zawiadamia o odwołaniu dyrektora zespołu NIK — Tadeusza KOSACZA p. t. „System kontroli wewnętrznej w przedsiębiorstwie”. Odczyt zostanie wygłoszony w Klubie NRT przy Al. Wojska Polskiego 67, dziś, w piątek o godz. 18.

„CYBERNETYKA w zastosowaniu do ekonomii politycznej” — to tytuł odczytu doktora Antoniego BANASINSKIEGO z Warszawy, organizowanego dla członków Sekcji Teorii Ekonomii i Statystyki PTE oraz interesujących się tymi zagadnieniami osób. Odczyt odbędzie się dziś o godz. 18, w Klubie Pracowników Nauki przy ul. Wielkopolskiej 19.

(MHD) — al. Niepodległości i PDT — art. plażowe.

Jak wiadomo I etap konkursu trwa do 30 czerwca, a więc do tego czasu wszystkie biorące udział w konkursie dekoracje wystaw muszą być utrzymane w należytej porządku i czystości. Obowiązkiem spoczywa nie tylko na projektancie, ale również kierownikowi sklepu. Za należyty troskę i opiekę nad dekoracją i wyglądem okna nagrody przewidziane są również dla kierowników sklepów (I nagroda 8-dniowe wczas w Warszawie dla dwóch osób). Podkreślamy rolę i obowiązki kierownika tym bardziej, że niebawem obchodzić będziemy Dni Morza i konieczne jest aby wystawy sklepów stały się

Najlepsze „neptunowe okna”

w tym czasie dodatkowym elementem dekoracyjnym miasta, a nie dowodem niechlujstwa, jak to nierazko bywa.

DRUGI ETAP rozpoczęcie się 15 lipca i trwać będzie do 31 sierpnia. W tych samych zgłoszonych do konkursu sklepach oglądać będziemy nowe dekoracje. Łączna suma punktów uzyskanych w obu etapach za decyduje o ostatecznej klasyfikacji i podziale nagród. Mobilizujemy więc wszystkich dekoratorów biorących udział w konkursie. Ci, którzy zajęli dalsze miejsca mogą się jeszcze uplasować wyżej, a ci którzy są na pierwszym, powinni się dobrze przygotować do dalszej „walki”, aby się nie dać zdystansować. (a2)

15 lipca i trwać będzie do 31 sierpnia. W tych samych zgłoszonych do konkursu sklepach oglądać będziemy nowe dekoracje. Łączna suma punktów uzyskanych w obu etapach za decyduje o ostatecznej klasyfikacji i podziale nagród. Mobilizujemy więc wszystkich dekoratorów biorących udział w konkursie. Ci, którzy zajęli dalsze miejsca mogą się jeszcze uplasować wyżej, a ci którzy są na pierwszym, powinni się dobrze przygotować do dalszej „walki”, aby się nie dać zdystansować. (a2)

15 lipca i trwać będzie do 31 sierpnia. W tych samych zgłoszonych do konkursu sklepach oglądać będziemy nowe dekoracje. Łączna suma punktów uzyskanych w obu etapach za decyduje o ostatecznej klasyfikacji i podziale nagród. Mobilizujemy więc wszystkich dekoratorów biorących udział w konkursie. Ci, którzy zajęli dalsze miejsca mogą się jeszcze uplasować wyżej, a ci którzy są na pierwszym, powinni się dobrze przygotować do dalszej „walki”, aby się nie dać zdystansować. (a2)



WSRÓD WYROBÓW szczecińskiego rzemiosła ekspozycyjnych na wystawie otwartej w Domu Rzemiosła znajduje się także sprzęt wodny. Na zdjęciu widzimy łódź motorową wykonaną przez mistrza Grzegorzka ze Szczecina.

Foto: St. Cieślak

9 czerwca 1967 r.

Piątek

DZIŚ — Pelagii

JUTRO — Małgorzaty

POGODA

ZACHMURZENIE zmienne. Temp. do 16 st. Wiatry umiarkowane, północno-zachodnie.

RADA DNIA

● Woda pochłania liczne ofiary — pamiętaj o tym, aby jutrzejszy weekend nie był ostatnim w Twoim życiu!

Kronika
wypadków

ZNOWU tragiczny zgon dziecka pod kołami samochodu; wczoraj po południu, na skrzyżowaniu ul. Mieszka I i Wierzbowej, 12-letni rowerzysta — Stanisław Ch. wyrzucił się na bruk wprost pod koła ciężarówki i poniósł śmierć na miejscu. Rodzice, poświęcając WIĘCEJ UWAGI swoim pociechom!

W SWINOUJŚCIU rzuciła się pod pociąg kobieta o nie ustalonym nazwisku. Kola wagonu przecięły nieśczęśliwą na pół. Dochodzenie w sprawie tragicznego wypadku prowadzi miejscowa prokuratura.

PODCZAS budowy chłodni na farmie liszej w PGR Krzywki, pow. Choszczno nastąpiła eksplozja parabenzy i aketylowej. Chłodnia uległa kompletnemu zdemolowaniu. Straty ocenia się na 50 tys. zł. Wypadek nie pociągnął za sobą ofiar w ludziach.

MPK KOMUNIKUJE: Dzisiejszej nocy, w godz. 23-4.30 — na pętli Pomorzany trwać będzie wymiana torów. Tramwaje linii „3” dojeżdżać będą tylko do ul. Chmielewskiego, a „4” — do Jabłonkowskiej. (ap)

Wystawa malarstwa

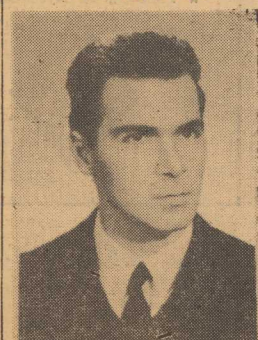
WYSTAWA malarstwa Stanisława KLIMKOWSKIEGO-BIENKOWSKIEGO i Adama POBORECKIEGO artystów plastyków szczecińskich otwarta zostanie dziś, o godz. 19, w salach BWA przy ul. Staromłynskiej 27.

bagatelna sumę 385 tys. zł. Ostatnie więc dostawy autobusów kosztowały 16170 tys. złotych. Jeśli dodamy jeszcze do tego 20 wozów tramwajowych, z których każdy kosztuje 370 tys. zł, mamy dodatkową kwotę 4,7 mln zł.

Tak więc same dostawy taboru dla szczecińskiego MPK wyniosły w tym roku ponad 20 mln zł. (kg)

Dekada Kultury

Węgierskiej

Recital
węgierskiego pianisty
W Zamku

STARANIEM WDK, STM i „Kuriera Szczecińskiego” odbędzie się w niedzielę, 11 czerwca z okazji trwającej Dekady Kultury Węgierskiej, w Sali Szwedzkiej Zamku nadzwyczajny koncert kameralny, który wypełnią utwory fortepianowe w wykonaniu pianisty węgierskiego SZABOLCSA ESZTENYIEGO. Po ukończeniu średniej szkoły muzycznej w Budapeszcie artysta studiował w klasie fortepianu prof. Trombini-Kazuro w warszawskiej Akademii Muzycznej, którą ukończył z wyróżnieniem. Obecnie studiuje on także kompozycję u prof. Witolda Rudzińskiego.

Bardzo obszerny program recitalu zawiera sonaty SCARLETTA, „Appassionata” BEETHOVENA, utwory CHOPINA, LISZTA i BARTOKA.

Początek recitalu o godz. 19.30. Wstęp wolny.

Dwie nagrody
dla Teatru Lalek
„Pleciuga”

W DNIACH od 28 maja do 2 czerwca odbył się w Opolu III FESTIWAL TEATRÓW LALEK. Wzięło w nim udział 11 teatrów lalek z Opoli, Będzina, Olstyny, Krakowa, Bielska-Białej, Rabki, Wrocławia, Słupska, Katowic, Wałbrzycha i Szczecina. Na repertuar tegorocznego festiwalu złożyły się wyłącznie przedstawienia polskich autorów. Szczeciński Teatr Lalek „Pleciuga” zaprezentował sztukę H. Januszewskiej „SMOCHA LEGENDA” w reżyserii WL. Dobromińskiego, scenografi L. Piłkiel, oprawę muzyczną przedstawienia przygotował B. Pasternak.

Miło nam donieść, że za spektakl ten nasz teatr otrzymał DWIE NAGRODY. Jury przyznało nagrodę specjalną — za formę plastyczną i ekspresję lalek — scenografowi IRENI PIŁKIEL oraz II nagrodę za muzykę BOGUMIŁOWI PASTERNAKOWI. Reżyser teatru lalek „Pleciuga” WŁODZIMIECH DOBROMIŃSKI otrzymał II nagrodę reżyserską za zrealizowaną przez niego w teatrze lalkowym w Wałbrzychu sztukę J. Oniecy „O chłopie, co wszystkich zwodził”. (ru)